

Le Directeur général de l'Agence française de développement,
Vu le code monétaire et financier, et notamment son article R. 515-16 ;

Vu le décret du 29 mai 2019 portant nomination du Directeur général de l'Agence française de développement, publié au Journal Officiel de la République Française le 30 mai 2019 ;

DECIDE :

Délégation est donnée à Monsieur Jean-Philippe BERTHELEMY, Chargé de mission de l'Agence de Quito, à l'effet de signer, au nom du Directeur général, les actes suivants :

- tous actes relatifs à l'instruction d'un concours financier, d'une garantie, d'une prise ou d'une cession de participation qui relèvent de la compétence des organes statutaires de l'AFD;
- tous actes relatifs à l'exécution et au suivi d'un concours financier, d'une garantie, d'une prise ou d'une cession de participation qui ont été préalablement autorisés par les organes statutaires de l'AFD;
- tous actes relatifs au fonctionnement des comptes bancaires ouverts au nom de l'AFD localement;
- les avis, mandats et autres documents de dépenses et de recettes dues par/à l'AFD;
- tous actes relatifs aux marchés, contrats et conventions d'achat, leurs avenants et marchés complémentaires, ainsi que les actes relatifs à la passation et l'exécution de ces marchés, contrats et conventions;
- les actes relatifs à la préparation, la conclusion et l'exécution de baux immobiliers pris ou consentis par l'AFD;
- les correspondances, actes, contrats, marchés et toutes autres pièces relatifs aux prestations de services rendues localement par l'AFD;
- la certification des copies conformes à l'original;
- tous actes et formalités permettant aux agents de l'AFD de résider dans le pays ou de réaliser les démarches nécessaires à leur installation ou à leur départ.
- tous actes relatifs à la contractualisation, d'un concours financier, d'une garantie, d'une avance remboursable, d'une prise ou d'une cession de participation qui ont été préalablement autorisés par les organes statutaires de l'AFD,
- les clauses compromissaires,
- les conventions de financement relatives aux concours accordés dans le cadre du FFEM,
- tous actes d'instruction, de contractualisation et de suivi des conventions visées aux deuxième, troisième, quatrième et cinquième alinéa de l'article R 515-13 du code monétaire et financier,
- tous actes relatifs à l'acceptation de tout gage ou garantie ou à la mainlevée de toute sûreté ou saisie immobilière ou mobilière, ou à la radiation partielle ou définitive de toutes inscriptions,
- tous actes en vue du recouvrement amiable des créances,
- tous actes relatifs aux actions devant toutes juridictions, instances arbitrales ou organismes de règlement des différends, y compris déposer plainte,
- tous actes dans toutes procédures de règlement collectif du passif,
- l'arrêt des comptes, la délivrance et le retrait de toutes quittances et décharges,
- les contrats de travail, les lettres d'affectations et tous documents relatifs à l'embauche des jeunes professionnels locaux,
- les avancements et promotions du personnel de recrutement local,
- les actes relatifs à la rupture du contrat de travail et les transactions éventuelles concernant le personnel de recrutement local,
- les autorisations d'engagements et tous actes relatifs à la gestion des prêts au personnel de recrutement local,
- les autorisations d'engagement relatives aux prêts, aux garanties et aux avances remboursables,

- consentis dans la limite d'un montant de 1 500 000 euros,
- les contrats de travail ainsi que tous les documents relatifs à l'embauche et l'affectation des agents de recrutement local.

La présente décision entrera en vigueur le lendemain de sa publication sous forme électronique sur le site Internet de l'AFD.

=====

The CEO of the French Development Agency,

Having regard to the French Monetary and Financial Code and, in particular, Article R. 515-16;

Having regard to the decree of 29 May 2019 relating to the appointment of the Chief Executive Officer of the French Development Agency, published in the Official Gazette of the French Republic (Journal Officiel de la République Française) dated 30 May 2019;

HEREBY DECIDES:

To grant power of signature to Mr Jean-Philippe BERTHELEMY, Chargé de mission of the French Development of the Agency in Quito, for the purpose of signing, on behalf of the CEO, the following documents :

- all documents relating to the vetting of financial aid, to any guarantee, to the acquisition of a holding or the transfer of a holding that falls within the competence of the regulatory bodies of the French Development Agency;
- all documents related to the execution and the monitoring of financial aid, to any guarantee, to the acquisition of a holding or the transfer of a holding that has been previously authorised by the regulatory bodies of the French Development Agency;
- all documents related to the operation of the bank accounts opened locally in the AFD's name;
- the notices, mandates and other documents on expenses and monies owed by/to the AFD;
- contracts and purchase agreements, their addendums and follow-up contracts, as well as the documents related to the awarding and performance of these contracts and agreements
- all acts related to property leases taken or granted by AFD;
- the correspondence, documents, contracts, agreements and any other documents related to providing the services performed locally by the AFD;
- the certification of exact copies of the original;
- all acts and formalities necessary for AFD employees to legally reside in the host country, and to undertake any procedure on their settling in and leaving the host country.
- all acts relating to the contractualisation, of financial financing, a guarantee, taking or selling an equity investment which were previously authorised by the statutory bodies of AFD;
- the arbitration clauses;
- the financing agreements related to the financing granted within the framework of the French GEF (French Global Environment Facility);
- all act of examination, contractualisation and monitoring of the agreements referred to in the second, third, fourth and fifth paragraph of Article R 513-30 of the French Monetary and Financial Code;
- all acts related to the acceptance of any pledge or guarantee or to the release of any surety or property or non-property attachment, or to the partial or permanent striking-off of all charges.
- all acts in view of the amicable recovery of debts;
- all acts related to proceedings before any courts, arbitration bodies or dispute settlement organisations, including lodging a complaint;
- all acts in all collective insolvency proceedings;
- the statement of accounts, the issue and the withdrawal of all receipts and discharges;
- employment contracts, assignment letters and all documents relating to the hiring of young local professionals,
- advances and promotions of local recruitment personnel;
- letters of redundancy and the potential transactions concerning the local recruitment personnel;
- commitment authorisations and all acts related to the management of the loans of local recruitment personnel;

- the commitment authorisations related to loans and guarantees granted up to an amount of €1,500,000;
- the employment contracts and all documents related to recruitment and the assignment of local recruitment officers;

This present decision shall enter into force the day following its publication in electronic form on the French Development Agency's website.

Fait à Paris, le 03 juillet 2020 / Executed in Paris, on 03 July 2020
En un exemplaire original / On one original copy

Le Directeur général / The CEO
Rémy RIOUX